



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums	1872	13/05/2025

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER IL SERVIZIO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE NELLE SCUOLE DELLA CITTÀ DI BOLZANO (1° AGOSTO 2025 - 31 LUGLIO 2026) CON OPZIONE DI RINNOVO PER ULTERIORI 12 MESI. APPROVAZIONE DEGLI ATTI DI GARA - PRENOTAZIONE DI SPESA PRESUNTA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 85.000,00, AL NETTO DI IVA (EURO 170.000,00 COMPRESIVI DI OPZIONE DI RINNOVO PROGRAMMATO). CODICE CUI: S00389240219202400001.

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DIE UMWELTBILDUNG IN DEN SCHULEN DER STADT BOZEN (1. AUGUST 2025 - 31. JULI 2026) MIT MÖGLICHER VERTRAGSERNEUERUNG UM WEITERE 12 MONATE. GENEHMIGUNG DER AUSSCHREIBUNGSUNTERLAGEN - VERBUCHUNG DER VORAUSSICHTLICHEN KOSTEN. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 85.000,00 ZZGL. MEHRWERTSTEUER (EURO 170.000,00 EINSCHLIESSLICH DER ERNEUERUNGSOPTION). CUI-CODE: S00389240219202400001.

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.
vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.
vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.
vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> " che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> “, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
Vista la determinazione dirigenziale n. 1463	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

del 21.04.2023 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 140.000.= euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2025 - 2027 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- la Legge 120/2020, art. 1, comma 2,

des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000.= Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2025 -2027 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- das Gesetz 120/2020, Art. 1, Absatz 2,

lett. b)

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di educazione ambientale nelle scuole della città di Bolzano;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio di per la durata di 12 mesi, dal 1° agosto 2025 al 31 luglio 2026, con opzione di rinnovo per ulteriori 12 mesi;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare servizi di formazione ambientale nelle scuole di primo e secondo grado e dell'infanzia;

- in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditi-altoadige.it>).

Buchstabe b)

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung von Umweltbildung in den Schulen der Stadt Bozen (1. August 2025 – 31. Juli 2026) notwendig ist,

und daher die Notwendigkeit besteht, das erforderliche Verfahren für die Dienstleistung für die Dauer von 12 Monate, vom 1. August 2025 bis zum 31. Juli 2026, einzuleiten, mit möglicher Vertragserneuerung um weitere 12 Monate,

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen Umweltbildung in Grund- und Mittelschulen und Kindergärten;

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Ritenuto di procedere ai sensi dell'art. 26, comma 1 lettera e) della L.P. 16/2015 all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata, precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, al prezzo (20 punti) e qualità (80 punti).

Dato atto che per l'appalto può essere preventivata la spesa complessiva di Euro 85.000,00 al netto di IVA, e non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Dato atto che il valore complessivo dell'appalto, includendo ai sensi dell'art. 120 comma 1 lettera a) del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. il possibile rinnovo programmato di ulteriori 12 mesi è pari a Euro 170.000,00;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni sono tra loro omogenee;

le clausole negoziali essenziali sono contenute nella "descrizione prestazioni", che forma parte integrante del presente provvedimento;

Vista la deliberazione n. 598 dd. 30.12.2024 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) che determina in Euro 250,00 il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 150.000 e inferiore a Euro 300.000;

Considerato che l'approvvigionamento di cui

Es erfolgt die Durchführung eines Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 Abs. 1 Buchst. e) des LG 16/2015 mit dem Hinweis, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 auf der Grundlage von Preis (20 Punkte) und Qualität (80 Punkte).

Für die Vergabe kann eine Gesamtausgabe von Euro 85.000,00 MwSt. ausgenommen, veranschlagt werden, und es bestehen keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes.

Der Gesamtwert der Vergabe, inklusive der Erneuerung für die Dauer von 12 Monate laut Art. 120 Abs. 1 Buchst. a) des Gv.D. n. 36/2023, i.g.F., beläuft sich auf Euro 170.000,00,

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen,

Festgehalten dass, gemäß Art. 28, Abs 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um gleichartige Leistungen handelt;

Die essenziellen vertraglichen Klauseln sind in der „Leistungsbeschreibung“ enthalten, welche Bestandteil der vorliegenden Maßnahme sind;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 598 vom 30.12.2024 der Nationalen Antikorruptionsbehörde (A.N.AC.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 150.000 und Euro 300.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 250,00 festgelegt wird,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser

al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 50, comma 1, lettera e) del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii., per il servizio di educazione ambientale nelle scuole della città di Bolzano stabilendo una durata base di 1 anno dal 01.08.2025 al 31.07.2026, riservando all'Amministrazione la facoltà di rinnovare, previa valutazione complessiva e motivato provvedimento, il contratto per un ulteriore anno;
- di aver individuato ai sensi degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. gli operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante avviso pubblico di indagine di mercato n. 0129914/2025 del 09.04.2025;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata, fermo restando che per i contratti affidati con le procedure di cui all'articolo 50, comma 1, lettere c), d) ed e) del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti non applicano il principio di rotazione quando

Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 50 Abs. 1 Buchs. e) des Gv.D. n. 36/2023, i.g.F. für die Dienstleistung von Umweltbildung in den Schulen der Stadt Bozen mit einer Grunddauer von 1 Jahr (vom 01.08.2025 bis zum 31.07.2026), wobei der Gemeindeverwaltung das Recht vorbehalten wird, nach Gesamtbeurteilung und mit begründeter Maßnahme, den Vertrag für weiteres 1 Jahr zu erneuern,
- die Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren wurden gemäß Art. 26 und 27, Abs 5 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. mittels Bekanntmachung der Markterhebung Nr. 0129914/2025 vom 09.04.2025 ausgewählt,
- bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben, da bei Aufträgen, die im Rahmen der in Artikel 50 Absatz 1 Buchstaben c), d) und e) des Gv.D. n. 36/2023, i.g.F. genannten Verfahren vergeben werden, wenden die öffentlichen Auftraggeber das

l'indagine di mercato sia stata effettuata senza porre limiti al numero di operatori economici in possesso dei requisiti richiesti da invitare alla successiva procedura negoziata;

- di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, quale criterio di aggiudicazione, il prezzo (20 punti) e qualità (80 punti);
 - di approvare la "Descrizione prestazioni", al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 5.3, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta aggiudicataria;
 - di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 10 giorni
 - di quantificare una spesa presunta di € 85.000,00.= (al netto di IVA) l'importo complessivo del servizio;
 - di quantificare presuntivamente in euro 170.000,00.= (al netto di IVA) l'importo complessivo del servizio, compreso il possibile rinnovo programmato di ulteriori 12 mesi;
- Rotationsprinzip nicht an, wenn die Markterhebung durchgeführt wurde, ohne die Zahl der Wirtschaftsteilnehmer zu begrenzen, die die Anforderungen erfüllen und zum anschließenden Verhandlungsverfahren eingeladen werden,
 - gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlags jenes nach Preis (20 Punkte) und Qualität (80 Punkte) anzuwenden,
 - die „Leistungsbeschreibung“ mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welche mit dem Zuschlagsempfänger abgeschlossen werden, auf welche Bezug genommen wird, welche beim Amt 5.3 hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - einen Abgabetermin für die Angebote in mindestens 10 Tage festzulegen.
 - die voraussichtliche Ausgabe in Höhe von Euro 85.000,00.= (ohne Mehrwertsteuer) zu beziffern,
 - den geschätzten Gesamtwert der Dienstleistung mit Euro 170.000,00.= (ohne Mehrwertsteuer) zu beziffern, inbegriffen die *eventuelle Erneuerung* für die Dauer von 12 Monate,

Ai sensi dell'art. 47, comma 4, l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 50 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.

- non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;
- di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata *ovvero* mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di ammettere in sede di presentazione dell'offerta anche operatori economici appositamente e temporaneamente raggruppati;
- di stabilire che gli operatori economici interessati alla gara dovranno presentare, entro i termini fissati dall'amministrazione, apposita offerta secondo le indicazioni contenute nella lettera di invito;
- di disporre che il punteggio relativo alla qualità, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, per un massimo di 80 punti, verrà attribuito in sede di gara in conformità ai parametri indicati nel disciplinare di gara
- di disporre che il punteggio relativo al prezzo, per un totale massimo complessivo di 20 punti, verrà attribuito in conformità alle disposizioni contenute nel disciplinare di gara;
- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
- Gemäß Art. 47 Absatz 4 hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 50% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.
- dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitskosten bestehen.
- festzuhalten, dass keine Sicherheitskosten für Interferenzrisiken bestehen, da keine Interferenzen festgestellt wurden.
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels Privaturkunde *oder* mittels Austausches von Korrespondenz gem. Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- zur Angebotspräsentation auch vorübergehende Zusammenschlüsse von Wirtschaftsteilnehmern zuzulassen;
- festzulegen, dass die an der Ausschreibung interessierten Wirtschaftsteilnehmer ein Angebot gemäß den im Einladungsschreiben vorgesehenen Angaben innerhalb der von der Verwaltung festgesetzten Fristen einreichen müssen;
- anzuordnen, dass der Punktwert für die Qualität gem. Art. 33 LG 16/2015 zum Höchstwert von 80 Punkten mittels der in der Ausschreibungsbedingungen genannten Parameter vergeben wird;
- anzuordnen, dass der Punktwert für den Preis zum Höchstwert von 20 Punkten, gemäß den in der Ausschreibungsbedingungen vorgesehenen Angaben vergeben wird;
- der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;

- di prenotare la spesa complessiva presunta di euro 103.700,00.=, comprensiva di oneri fiscali come segue:
 - euro 24.935,45.= sul capitolo 09021.03.021100001 - Prestazioni professionali e specialistiche per l'esercizio finanziario 2025;
 - euro 78.764,55.= sul capitolo 09021.03.021100001 - Prestazioni professionali e specialistiche per l'esercizio finanziario 2026;
- di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione.
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- die voraussichtlichen Gesamtspesen in Höhe von Euro 103.700,00.=, einschließlich der steuerlichen Lasten, wie folgt zu buchen:
 - Euro 24.935,45.= zum Kapitel 09021.03.021100001 - Prestazioni professionali e specialistiche für das Haushaltsjahr 2025;
 - Euro 78.764,55.= zum Kapitel 09021.03.021100001 - Prestazioni professionali e specialistiche für das Haushaltsjahr 2026;
- festzulegen, dass die Ausgabenverpflichtung nach dem Zuschlag erfolgt,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2484	09021.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	24.935,45
2026	U	2484	09021.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	78.764,55

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

69bffcacc18280020e641080d0a46ec116f4634ada7fce8153ba6000b199aefc - 15407066 - det_testo_proposta_09-05-2025_15-44-15.doc
 10ad1fe3b9b466fd5976fb1fd49c69f43f80ac727c2cd6473fc2704c8b6cd346 - 15407068 - det_Verbale_09-05-2025_15-49-16.doc
 2e2b3e2f8d65c86430c3efb3f232aa6ef530b66b1cd2bb9570a366bf135056b2 - 15407072 - ac_contrarre_ed.amb..doc
 Determina n./Verfügung Nr.1872/2025
 5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

